

፳፻፲፭ የጤወች ጽሑፍ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ՀԱՅԵԱԹՈՂԻ ԶՄԵՐ ԳՐԱ

በኢትዮጵያ ፌዴራል-ለዋና ከተማኩራል-ለዋና ሲታስለ የአሁን ተወካይ-ች ምክር በት መግኘት የወጣ

15th Year No. 11
ADDIS ABABA 25th December, 2008

ση(Φ·εβ)

CONTENTS

λΦΞ ΦΤΣ ΖΞΙΟ/ΞΙΔ ζηρ

Proclamation No. 614/2008

ለሰርተኞችን ለመከላከልና ለመዋጭ የት የወጣውን የእኩረቱ
አንድነት ደርጅት ከሚገኘበት ጥርቶች ማስፈጸም አዋጅ
ግብር ይታወች

The Protocol to the OAU Convention on the Prevention and Combating of Terrorism Ratification Proclamation
Page 4394

ՀՊԵ ՓՏԸ ՀՊԴԸ/ԵՌԸ

PROCLAMATION NO. 614/2008.

ሰነድ አጭር የመሆኑን ስምምነት የወጣውን የአጭር አንድነትና ተቋማት ከሚገኘበት ተርቶዏች

PROCLAMATION TO RATIFY THE PROTOCOL TO THE OAU CONVENTION ON THE PREVENTION AND COMBATING OF TERRORISM

የኢትዮጵያ አገልግሎት ማስተካከል መደበኛ ተብሎ
ጥርቃቶች እ.ኤ.አ. ቅጂዬ ታ ቀን ይሰራ በአዲስ አበባ
የካኔድው ሰነዶች የዚህ የመሆኑን በመሆኑን ይ

WHEREAS, the Third Ordinary Session of the Assembly of Heads of States and Governments of the African Union has, at its session held in Addis Ababa on 8 July 2004 adopted the Protocol to the OAU Convention on the Prevention and Combating of Terrorism;

አንድኝን ይህን ጥርቃኑ ተቀብላ እ.ኤ.አ.
ዶስምበር ዳታ ቅን ፈጻሚ የፋይመው በመሆኑ

WHEREAS, Ethiopia has signed the Protocol on 28 December 2007;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the Convention at its session held on 25th day of November, 2008;

Ահեղիքը ճօջևագի ջրին հանձնված է ՏՊԱՀ
կու մաշտակ հանչա պէ ՅՈՒՆ հանչա /է/ հգ
/թ/ մաւշտ բազին լատ ժամանակ ձաւ ք ձա:

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub article (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

δ. δεργασθη

ይህ አዋጅ “ሽ-ብር-ተኞችንን ለመከላከልና ለመዋጋ ተት የወጣውን የአፍሪካ አንድነት ይርሱት ካስረዘን ጥሩቶኬል ማረዳቸው አዋጅ ቁጥር ፩፪/፪፯፮፯ ቀን ተሰጥቶ” ተሰጥቶ ለማቅረብ ይችላል::

1. Short Title

This Proclamation may be cited as "The Protocol to the OAU Convention on the Prevention and Combating of Terrorism Ratification Proclamation No 614/2008."

፩. <u>የጥርቃቶች መጽሑፍ</u>	2. <u>Ratification of the Protocol</u>
የኢትዮጵያ ስነዱት ኢ.ኤ.አ. የፌዴራል ቅጽ ቁጥር ፪/፻፭፻፯ በአዲስ አበባ ባንያድው ሆነታቸው መደብቻኝ የመጀምር ጥብቅ የዚህ የጥርቃቶች የኢትዮጵያ ኢንድነት ፌርዴት ስነዱታቸውን መከላከልና መዋጊያ ከነበረንስን ተርቃቶች በዚህ አዋጅ በደረሰ;	The Protocol to the OAU Convention on the Prevention and Combating of Terrorism, which was adopted by the African Union at its third ordinary session on 8 July 2004 is hereby ratified;
፪. <u>የፍትህ መንሳሪያ ሥልጣን</u>	3. <u>Power of the Ministry Justice</u>
የፍትህ መንሳሪያ ተርቃቶች በሥራ ገዢ እንዳውል ለማስፈጸም አስፈላጊው ሥልጣን ሁሉ በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል::	The Ministry of Justice is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the charter.
፫. <u>አዋጅ የሚዘጋጀት ቤት</u>	4. <u>Effective Date</u>
ይህ አዋጅ በፌዴራል ንጂዚት ማዘጋጀ ቤት ከዚያብት ቀን ይምር የዚህ ይህንን ይሆናል:: አዲስ አበባ ታህሳሱ ይኝ ቀን ይስኝ ዓ.ም	This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta. Done at Addis Ababa, this 25 th day of December, 2008
ገርማ ወልደግIORGIS	GIRMA WOLDEGIORGIS
የኢትዮጵያ ፌዴራል-አዋጅ የጥርቃቶች የፌዴራል-አዋጅ ስተበለከ ተወካይነት	PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA